

LE MINIMUM DE DEUX FONCTIONS PLURISOUSHARMONIQUES  
ET UNE NOUVELLE CARACTERISATION  
DES FONCTIONS HOLOMORPHES

JAMEL ABIDI, MOHAMED LASSAAD BEN YATTOU, Tunis

(Received April 3, 2010)

*Abstract.* We prove, among other results, that  $\min(u, v)$  is plurisubharmonic (psh) when  $u, v$  belong to a family of functions in  $\text{psh}(D) \cap \Lambda_\alpha(D)$ , where  $\Lambda_\alpha(D)$  is the  $\alpha$ -Lipchitz functional space with  $1 < \alpha < 2$ . Then we establish a new characterization of holomorphic functions defined on open sets of  $\mathbb{C}^n$ .

*Keywords:* maximum principle, plurisubharmonic function

*MSC 2010:* 32A10, 32D20, 32U05, 32U30

## 1. INTRODUCTION

Dans ce papier nous cherchons à déterminer des conditions sur deux fonctions  $u$  et  $v$  continues et psh sur un ouvert  $U$  de  $\mathbb{C}^N$ , pour que leur minimum soit psh sur  $U$ . Il apparait que le sous-ensemble  $E = \{z \in U / u(z) = v(z)\}$  est obstructant. L'importance du fait que  $\min(u, v)$  puisse être psh est révélée par les propositions suivantes ainsi que par d'autres conséquences indiquées dans la suite. Aussi on s'intéresse à caractériser les fonctions holomorphes par les fonctions plurisousharmoniques. Soit  $U$  ouvert de  $\mathbb{R}^d$ , ( $d \geq 2$ ),  $h(U)$  et  $\text{sh}(U)$  désignent respectivement l'ensemble des fonctions harmoniques et sousharmoniques sur  $U$ . Sur les fonctions harmoniques et sousharmoniques on pourra consulter les ouvrages [6], [11], [23] et [25]. Pour  $\theta: U \rightarrow \mathbb{C}$ ,  $\text{supp}(\theta)$  est le support de  $\theta$ . Si  $k \in \mathbb{N} \cup \{\infty\}$ ,  $C^k(U) = \{\theta: U \rightarrow \mathbb{C} / \theta \text{ est de classe } C^k \text{ dans } U\}$ ,  $C(U) = \{\varphi: U \rightarrow \mathbb{C} / \varphi \text{ est continue sur } U\}$  et  $C_c^\infty(U) = \{\theta \in C^\infty(U) / \theta \text{ est à support compact dans } U\}$ .  $H^\alpha$  ( $\alpha \geq 0$ ) est la mesure  $\alpha$ -dimensionnelle de Hausdorff (cf. [7], [28]). Pour  $E \subset U$ ,  $E^\circ$  est l'intérieur de  $E$ ,  $m_d$  est la mesure de Lebesgue sur  $\mathbb{R}^d$ . Si  $f: U \rightarrow \mathbb{R}$  de classe  $C^1$ ,  $\text{grad}(f)$  est le gradient de  $f$ . Pour  $h \in \mathbb{R}^n$ ,  $\|h\|$  est la norme euclidienne de  $h$ .

Soit  $D$  un ouvert de  $\mathbb{C}^n$ ,  $\text{prh}(D)$  et  $\text{psh}(D)$  sont respectivement l'ensemble des fonctions pluriharmoniques et plurisousharmoniques dans  $D$  et  $H(D)$  est l'ensemble des fonctions holomorphes dans  $D$ .

Sur les fonctions plurisousharmoniques et holomorphes on pourra consulter [8], [12], [13], [14], [15], [16], [17], [19], [22], [25], [27], [30], [31]. Des résultats sur le prolongement des fonctions sousharmoniques et  $n$ -sousharmoniques (cf. [26]) ont été obtenus dans [1], [3], [15] et [24]. Sur l'extension des fonctions plurisousharmoniques et holomorphes on pourra consulter [4], [5], [9], [10], [15], [19], [21] [24] et [28].

## 2. RÉSULTATS ET PRÉLIMINAIRES

**Proposition 2.1.** *Soient  $u, v \in \text{psh}(U) \cap C(U)$  ( $U$  ouvert de  $\mathbb{C}^n$ ). Alors  $\min(u, v) = \frac{1}{2}[u + v - |u - v|] = u + v - \max(u, v)$ . D'autre part  $\min(u, v)$  est psh si et seulement si  $dd^c u + dd^c v \geq dd^c \max(u, v)$ .*

*Preuve.* Les identités sont facilement vérifiables. Si  $\min(u, v)$  est psh,  $dd^c \min(u, v) \geq 0$ ; ce qui impliquera  $dd^c u + dd^c v = dd^c(u + v) \geq dd^c \max(u, v)$ . Réciproquement, si  $dd^c u + dd^c v \geq dd^c \max(u, v)$ , alors  $dd^c \min(u, v) \geq 0$ ; ce qui impliquera aussi d'après le lemme de Weyl que  $\min(u, v)$  est psh.

**Corollaire 2.1.** *Soient  $U$  un ouvert de  $\mathbb{C}^n$ ,  $u, v \in \text{psh}(U) \cap C(U)$  telles que  $dd^c \max(u, v)$  ne charge pas  $E = \{z \in U / u(z) = v(z)\}$ . Alors  $\min(u, v) \in \text{psh}(U)$ .*

*Preuve.* Par hypothèse  $dd^c \max(u, v) = \chi_{U \setminus E} dd^c \max(u, v)$  ( $\chi_{U \setminus E}$  est la fonction caractéristique de  $U \setminus E$ ). Mais sur  $U \setminus E$ , on a  $dd^c \max(u, v) \leq dd^c u + dd^c v$ . Donc  $dd^c \max(u, v) \leq \chi_{(U \setminus E)}(dd^c u + dd^c v) \leq dd^c u + dd^c v$ , sur  $U$ . On déduit que  $\min(u, v)$  est psh sur  $U$ .

**Théorème 2.1.** *Soient  $u$  et  $v \in \text{sh}(D) \cap C(D)$ , où  $D$  est un domaine de  $\mathbb{R}^n$ .*

*On suppose que  $D \setminus E$  est connexe ( $E = \{x \in D / u(x) = v(x)\}$ ).*

*Alors,  $\min(u, v)$  est sousharmonique sur  $D$ .*

*Preuve.* Soit  $x_0 \in E$ . Montrons que  $x_0$  est un extrémum absolu de  $(u - v)$  sur  $D$ . On a  $u(x_0) = v(x_0)$ , donc  $(u - v)(x_0) = 0$ .

Posons  $w = u - v$ ,  $w$  est continue sur  $D$ .

$D \setminus E = D_1 \cup D_2$  où  $D_1 = \{x \in D / u(x) > v(x)\}$ ,  $D_2 = \{x \in D / u(x) < v(x)\}$ .  $D_1$  et  $D_2$  sont deux ouverts disjoints de  $D$  et  $D_1 \cup D_2 = D \setminus E$ .

Comme  $D \setminus E$  est connexe alors  $D_1 = \emptyset$  ou  $D_2 = \emptyset$ .

Si  $D_2 = \emptyset$ . Alors  $w > 0$  sur  $D \setminus E$  et  $w = 0$  sur  $E$ .

Donc  $w \geq 0 = w(x_0)$  sur  $D$ . Il résulte que  $u - v \geq 0$  sur  $D$ .

Donc  $\min(u, v) = v$  sur  $D$  et par suite  $\min(u, v) \in \text{sh}(D)$ .

**Corollaire 2.2.** Soient  $u$  et  $v \in \text{psh}(D) \cap C(D)$ ,  $D$  domaine dans  $\mathbb{C}^n$ .

Supposons que  $D \setminus E$  est connexe ( $E = \{x \in D / u(x) = v(x)\}$ ).

Alors,  $\min(u, v)$  est plurisousharmonique sur  $D$ .

*Preuve.* Evidente.

L'exemple des fonctions  $u_1(z) = \log |z|$  et  $v_1(z) = -\log |z|$  ( $z \in \mathbb{C}^*$ ) suggèrent le problème suivant.

Soient  $u, v \in \text{psh}(D) \cap C(D)$ ,  $D$  ouvert de  $\mathbb{C}^n$ .

Si  $E^\circ = \emptyset$  ( $E = \{z \in D / u(z) = v(z)\}$ ) et si  $D \setminus E$  n'est pas connexe, trouvez des conditions suffisantes pour que  $\min(u, v)$  soit psh dans  $D$ ?

Pour la réponse à ce problème, sous une condition raisonnable, il faudrait montrer qu'il est même possible de contrôler la croissance de  $\min(u, v)$  en fonction de celles de  $u$  et  $v$ .

Maintenant on introduit les espaces fonctionnels de Lipschitz et de Zygmund.

### 3. LES ESPACES $\Lambda_\alpha(U)$ ET $Z_\alpha(U)$

Un important article relatif à ce sujet étant celui de Krantz [18]. Confère aussi Abidi [1].

Soit  $U$  un ouvert de  $\mathbb{R}^n$ ,  $n \geq 1$  et  $f: U \rightarrow \mathbb{C}$ .

**Définition 3.1.** (a) Soit  $\alpha \in ]0, 1[$ . On dira que  $f \in \Lambda_\alpha(U)$  (espace de Lipschitz d'indice  $\alpha$ ) si  $\|f\|_{\Lambda_\alpha(U)} = \|f\|_{L^\infty(U)} + \sup_{x, (x+h) \in U} |f(x+h) - f(x)| / \|h\|^\alpha < +\infty$ . On notera que  $f$  est alors continue sur  $U$ .

(b) Soit  $\beta \in ]0, 1[$ .  $f \in \text{Lip}_\beta(U)$  si  $\sup_{x, (x+h) \in U} |f(x+h) - f(x)| / \|h\|^\beta < +\infty$ .

On a une différence claire entre  $\Lambda_\alpha(U)$  et  $\text{Lip}_\beta(U)$ .

**Définition 3.2.** (a)  $f \in \Lambda_1(U)$  si

$$\|f\|_{\Lambda_1(U)} = \|f\|_{L^\infty(U)} + \sup_{x, (x \pm h) \in U} \left| \frac{f(x+h) + f(x-h) - 2f(x)}{\|h\|} \right| < +\infty$$

et si  $f$  est continue.

(b) Soient  $k \in \mathbb{N}^*$  et  $\alpha \in ]k, k+1[$ .  $f \in \Lambda_\alpha(U)$  si  $f \in C^k(U)$  et si  $\|f\|_{\Lambda_\alpha} = \|f\|_{\Lambda_{(\alpha-1)}} + \sum_{1 \leq j \leq n} \|\partial f / \partial x_j\|_{\Lambda_{(\alpha-1)}} < +\infty$ .

On notera que si  $\alpha \leq \beta$  alors  $\Lambda_\beta(U) \subset \Lambda_\alpha(U)$ .

L'énoncé suivant est établi dans l'article de Krantz ([18]). Soit  $D$  un domaine borné à frontière de classe  $C^2$  dans  $\mathbb{R}^n$ . Soient  $\alpha \in ]0, k[$ ,  $k \in \mathbb{N}$  et  $f \in C^k(D)$ . S'il existe une constante  $c > 0$  avec  $\|\nabla^k f(x)\| \leq c[\delta_D(x)]^{\alpha-k}$ ,  $\forall x \in D$  ( $\nabla^k f(x) =$

$\nabla^{k-1}(\nabla f)(x)$ ;  $\nabla(f) = \text{grad}(f)$  étant le gradient de  $f$  et  $\delta_D(x) = d(x, D^c)$ ), alors  $f \in \Lambda_\alpha(D)$ .

On peut prolonger aux sous-ensembles fermés la définition des espaces de Lipschitz, de la façon suivante.

**Définition 3.3.** Soient  $E$  un sous-ensemble fermé de  $\mathbb{R}^n$  et  $\alpha \in ]k, k+1[$ ,  $k \in \mathbb{N}^*$ ,  $f: E \rightarrow \mathbb{R}$  bornée.  $f \in \Lambda_\alpha(E)$  s'il existe des fonctions bornées  $f_\gamma: E \rightarrow \mathbb{R}$  (pour tout multi-indice  $\gamma$  de longueur  $|\gamma|$  inférieur à  $k$ ) vérifiant (1)  $f_0 = f$ , (2)  $f_\gamma(x) = \sum_{|\gamma+\delta| \leq k} f_{\gamma+\delta}(y)(x-y)^\delta / \delta! + R_\gamma(x, y)$  avec  $|R_\gamma(x, y)| \leq c\|x-y\|^{\alpha-|\gamma|}$ ,  $\forall x, y \in E$ ,  $c = c(f)$  ne dépend que de  $f$  et  $\alpha$ .

Si  $f \in \Lambda_\alpha(U)$ ,  $\alpha \in [k, k+1[$  et  $E = \overline{U}$  alors  $f$  se prolonge en une fonction  $\tilde{f} \in \Lambda_\alpha(E)$  avec  $\|\tilde{f}\|_{\Lambda_\alpha(E)} \leq \|f\|_{\Lambda_\alpha(U)}$ .

Les espaces de Lipschitz d'indice  $\alpha$  ont des propriétés remarquables, à savoir *une propriété d'extension*. Soient  $\alpha \in ]0, k[$  et  $f \in \Lambda_\alpha(\overline{D})$ ,  $D$  étant un domaine borné de  $\mathbb{R}^n$  à frontière de classe  $C^k$ . Alors, il existe  $\tilde{f} \in \Lambda_\alpha(\mathbb{R}^n)$  avec  $\tilde{f} = f$  sur  $D$  et  $\|\tilde{f}\|_{\Lambda_\alpha(\mathbb{R}^n)} \leq c\|f\|_{\Lambda_\alpha(\overline{D})}$ ,  $c$  est une constante indépendante de  $f$ . Aussi la *caractérisation suivante*.

Soit  $f: \mathbb{R}^n \rightarrow \mathbb{R}$  une fonction bornée continue sur  $\mathbb{R}^n$ .  $f \in \Lambda_\alpha(\mathbb{R}^n)$  pour  $\alpha \in ]0, k[$  ( $k \in \mathbb{N}$ ) si et seulement si, il existe  $c > 0$  avec  $|\Delta_h^k f(x)| \leq c\|h\|^\alpha$ ,  $\forall x, h \in \mathbb{R}^n$  et  $\Delta_h^k f(x)$  est la  $k$ -différence symétrique classique définie comme suit.  $\Delta_h^1 f(x) = f(x+h) - f(x-h)$ ;  $\Delta_h^2 f(x) = f(x+2h) + f(x-2h) - 2f(x)$  et ainsi de suite. Il résulte que si  $f \in \Lambda_\alpha(D)$ ,  $D$  domaine borné à frontière de classe  $C^k$  (par exemple une boule ouverte) et si  $0 < \alpha < k$ , alors  $|\Delta_h^k f(x)| \leq c\|h\|^\alpha$ ,  $\forall x, (x \pm h) \in D$ . (En effet il existe  $\tilde{f} \in \Lambda_\alpha(\mathbb{R}^n)$  avec  $\tilde{f} = f$  sur  $D$  et  $|\Delta_h^k f(x)| = |\Delta_h^k \tilde{f}(x)| \leq c\|h\|^\alpha$  si  $x, (x \pm h) \in D$  ( $D \subset \overline{D}$ )).

Notons que si  $|f(x+h) - f(x-h)| \leq c\|h\|^\alpha$  pour  $0 < \alpha < 1$ , lorsque  $(x \pm h) \in D$ , alors ( $\forall x, (x+h) \in D$ , il vient que  $|f(x+h) - f(x)| = |f(x+\frac{1}{2}h+\frac{1}{2}h) - f(x+\frac{1}{2}h-\frac{1}{2}h)| \leq c\|h\|^\alpha / 2^\alpha$ ) de sorte que  $f$  est  $\alpha$ -höldérienne sur  $D$ .

Nous définissons maintenant les espaces de Zygmund d'indice  $\alpha$ .

**Définition 3.4.** Soient  $U$  un ouvert de  $\mathbb{R}^n$ ,  $E$  un sous-ensemble fermé de  $U$  et  $\alpha > 0$ .

- (1)  $u: U \rightarrow \mathbb{R}$  appartient à  $Z_\alpha(U)$  si  $u$  est continue et  $|\Delta_h^2 u(x)| \leq c\|h\|^\alpha$ ,  $\forall x, (x \pm h) \in U$  avec  $c > 0$  ( $c$  ne dépend pas de  $x$ ).
- (2)  $u \in Z_\alpha^{\text{loc}}(U)$  si pour tout  $x_0 \in U$ , il existe un ouvert  $U_0 \subset U$  avec  $x_0 \in U_0$  et  $u \in Z_\alpha(U_0)$ .
- (3) Soit  $u: U \setminus E \rightarrow \mathbb{R}$  continue.  $u \in Z_\alpha^{\text{loc}}(U, E)$  si pour tout  $x_0 \in U$ , il existe un ouvert  $U_0$  inclus dans  $U$  avec  $x_0 \in U_0$  et  $u \in Z_\alpha(U_0 \setminus E)$ .

Notons que les espaces de Lipschitz et de Zygmund sont en relation. On a en particulier le résultat suivant.

**Proposition 3.1.** *Soient  $\alpha \in ]0, 2[$  et  $u: \overline{D} \rightarrow \mathbb{R}$  une fonction continue et bornée ( $D$  ouvert de  $\mathbb{R}^n$ ). Alors on a les assertions suivantes.*

- (1) *Si  $D = \mathbb{R}^n$ ;  $u \in Z_\alpha(\mathbb{R}^n)$  si et seulement si  $u \in \Lambda_\alpha(\mathbb{R}^n)$ .*
- (2) *Si  $D$  est borné à frontière de classe  $C^2$  et  $u \in \Lambda_\alpha(D)$  alors,  $u \in Z_\alpha(D)$ .*

#### 4. PROLONGEMENT DE FONCTIONS PSH

Le résultat suivant énoncé dans le cadre des fonctions hamoniques par Carleson [3], Verdera [30] et O'Farrel [20] a été étendu aux fonctions susharmoniques et plurisousharmoniques par Abidi [1] (cf. aussi Ullrich [29]).

**Théorème 4.1.** *Soient  $U$  un ouvert de  $\mathbb{R}^n$  (respectivement de  $\mathbb{C}^n$ ) et  $E$  un fermé dans  $U$ . Si  $\alpha \in ]0, 2[$  et si  $H^{n-2+\alpha}(E) = 0$  (respectivement  $H^{2n-2+\alpha}(E) = 0$ ), alors toute  $u \in \text{sh}(U \setminus E) \cap Z_\alpha^{\text{loc}}(U, E)$  (respectivement  $u \in \text{psh}(U \setminus E) \cap Z_\alpha^{\text{loc}}(U, E)$ ),  $u$  admet une unique prolongement  $\tilde{u} \in \text{sh}(U) \cap Z_\alpha^{\text{loc}}(U)$  (respectivement  $\tilde{u} \in \text{psh}(U) \cap Z_\alpha^{\text{loc}}(U)$ ).*

**Remarque 4.1.** (a) Soit  $\alpha = 1$ ,  $u(z) = \log|z|$  ( $z \in \mathbb{C}^*$ ). Notons que  $u \in h(\mathbb{C}^*) \cap \Lambda_1(\mathbb{C}^*)$  mais  $u$  n'est pas constante.

(b) Soit  $E$  un sous-ensemble compact de  $\mathbb{C}$  avec  $H^\alpha(E) > 0$ ,  $\alpha \in ]1, 2[$ . Il existe une mesure positive  $\mu$  à support dans  $E$ , de masse  $0 < \|\mu\| < +\infty$ , telle que  $u(z) = \int \log|z-w| d\mu(w) \in h(\mathbb{C} \setminus E) \cap Z_\alpha(\mathbb{C})$  d'après Abidi [1]. Notons que  $u \in \text{sh}(\mathbb{C})$ . Soit  $D = \mathbb{C} \setminus \overline{D}(0, R)$  avec  $R > 0$  vérifiant  $E \subset D(0, R)$ .  $u \in h(D) \cap Z_\alpha(D)$ . Si  $u = c$  est constante sur  $D$ , on a

$$\begin{aligned} c &= \lim_{|z| \rightarrow +\infty} u(z) = \lim_{|z| \rightarrow +\infty} \left[ \int \log|z| d\mu(w) + \int \log \left| 1 - \frac{w}{z} \right| d\mu(w) \right] \\ &= \lim_{|z| \rightarrow +\infty} \log|z| \int d\mu(w) = +\infty; \end{aligned}$$

ce qui est impossible.

Ceci établit une différence fondamentale entre  $C(D) \cap L^\infty(D) \cap Z_\alpha(D)$  et  $\Lambda_\alpha(D)$ .

**Proposition 4.1.** *Soient  $D$  un domaine de  $\mathbb{R}^n$  (respectivement de  $\mathbb{C}^n$ ) et  $u, v \in C(D) \cap \text{sh}(D)$  (respectivement  $u, v \in C(D) \cap \text{psh}(D)$ ) avec  $\alpha \in ]1, 2[$ .*

*On note  $E = \{z \in D / u(z) = v(z)\}$  et on suppose que*

- (1)  *$H^{n-2+\alpha}(E) = 0$  (respectivement  $H^{2n-2+\alpha}(E) = 0$ ).*
- (2)  *$\min(u, v) \in Z_\alpha^{\text{loc}}(D) = Z_\alpha^{\text{loc}}(D \setminus E)$  (car  $E^\circ = \emptyset$ ).*

Alors,  $\min(u, v)$  est *sh* (respectivement *ps*) sur  $D$  et appartient à  $Z_\alpha^{\text{loc}}(D)$ .

*Preuve.*  $\min(u, v)$  se prolonge en une fonction  $w \in \text{sh}(D) \cap Z_\alpha^{\text{loc}}(D)$  qui est continue sur  $D$ ; comme  $E^\circ = \emptyset$  alors  $\min(u, v) = w$  sur  $D$ .

**Remarque 4.2.** Si  $u, v \in \text{sh}(U) \cap C(U) \cap \Lambda_\alpha(U)$ ,  $1 < \alpha < 2$ . Alors  $\min(u, v) \in Z_{(\alpha-1)}^{\text{loc}}(U)$ . En général,  $\min(u, v) \notin Z_\alpha(U)$ .

## 5. CARACTÉRISATION DES FONCTIONS HOLOMORPHES

**Définition 5.1.** Soit  $u: \mathbb{C} \rightarrow [-\infty, +\infty[$  une fonction. On dit que  $u$  «produit» les fonctions holomorphes si pour tout domaine  $D$  de  $\mathbb{C}^n$ , pour toute fonction  $f: D \rightarrow \mathbb{C}$  continue, la condition  $u(w - f(z))$  est *ps* sur  $D \times \mathbb{C}$  implique  $f$  est holomorphe sur  $D$ .

On a le résultat suivant.

**Théorème 5.1.** Soit  $g: \mathbb{C} \rightarrow \mathbb{C}$  holomorphe,  $g \neq 0$ .

Alors,  $\log |g|$  produit les fonctions holomorphes si et seulement si  $g \neq e^{g_1}$ ,  $\forall g_1$  affine sur  $\mathbb{C}$  et holomorphe.

*Preuve.* L'hypothèse  $\log |g|$  produit les fonctions holomorphes implique  $\log |g|$  n'est pas affine sur  $\mathbb{C}$  (évident). Dans ce cas  $\log |g| \neq \text{Ré}(g_1)$ ,  $\forall g_1$  affine et holomorphe sur  $\mathbb{C}$ . Donc  $|g| \neq |e^{g_1}|$  sur  $\mathbb{C}$ . Soit alors  $|g/e^{g_1}| \neq 1$  (ou encore  $g/e^{g_1} \neq c$ ,  $\forall c \in \mathbb{C}$ ,  $|c| = 1$ ). Donc  $g \neq ce^{g_1}$ ,  $\forall c \in \mathbb{C}$ ,  $|c| = 1$ . Soit alors  $g \neq e^{g_2}$ ,  $\forall g_2$  fonction holomorphe et affine sur  $\mathbb{C}$ .

Pour la réciproque on traite les deux étapes suivantes.

**Étape 1.**  $h = \log |g|$  est harmonique sur  $\mathbb{C}$ . Montrons que  $\log |g|$  n'est pas affine sur  $\mathbb{C}$  pour en déduire que  $h$  produit les fonctions holomorphes (d'après Abidi [2]). Comme  $\log |g| \neq \text{Ré}(g_1)$ ,  $\forall g_1$  fonction holomorphe et affine sur  $\mathbb{C}$ , alors  $\log |g|$  n'est pas affine sur  $\mathbb{C}$ . D'après Abidi [2],  $h$  produit les fonctions holomorphes.

**Étape 2.**  $u = \log |g|$  n'est pas harmonique sur  $\mathbb{C}$ . Il résulte que  $g$  s'annule sur  $\mathbb{C}$ . On a  $u \in \text{sh}(\mathbb{C})$ . Soit  $f: \mathbb{C} \rightarrow \mathbb{C}$  continue avec  $v$  est *ps* sur  $\mathbb{C}^2$  ( $v(z, w) = u(w - f(z))$ ) pour  $(z, w) \in \mathbb{C}^2$ .

Soit  $\varphi, \theta \in C_c^\infty(\mathbb{C})$ ,  $\varphi \geq 0$ ,  $\theta \geq 0$  et posons  $\psi(z, w) = \varphi(z)\theta(w)$  pour  $z, w \in \mathbb{C}$ . Remarquons que  $\psi \in C_c^\infty(\mathbb{C}^2)$ ,  $\psi \geq 0$ .

$\forall b_1, b_2 \in \mathbb{C}$ , on a

$$\begin{aligned} & \int \theta(w) \frac{\partial^2 \varphi}{\partial \bar{z} \partial z}(z) \log |g(w - f(z))| dm_2(z) dm_2(w) b_1 \bar{b}_1 \\ & + 2 \operatorname{Ré} \left[ \int \frac{\partial \theta}{\partial w}(w) \frac{\partial \varphi}{\partial \bar{z}}(z) \log |g(w - f(z))| dm_2(z) dm_2(w) b_2 \bar{b}_1 \right] \\ & + \int \varphi(z) \frac{\partial^2 \theta}{\partial \bar{w} \partial w}(w) \log |g(w - f(z))| dm_2(z) dm_2(w) b_2 \bar{b}_2 \geq 0. \end{aligned}$$

Soit  $z_0 \in \mathbb{C}$ . Montrons que  $f$  est holomorphe au voisinage de  $z_0$ .

Soit  $w_0 \in \mathbb{C}$  et  $(w_0 - f(z_0)) \notin E$  où  $E = \{\xi \in \mathbb{C} / g(\xi) = 0\}$  ( $E$  est fermé polaire dans  $\mathbb{C}$ ).

Fixons  $r > 0$  avec  $\forall w \in D(w_0, r)$ ,  $\forall z \in D(z_0, r)$ , l'expression  $(w - f(z)) \notin E$ .

On suppose que  $\operatorname{supp}(\theta) \subset D(w_0, r)$  et  $\operatorname{supp}(\varphi) \subset D(z_0, r)$ .

$\forall z \in \operatorname{supp}(\varphi)$ ,  $z$  fixé, la fonction

$$w \in D(w_0, r) \mapsto \log |g(w - f(z))|$$

est harmonique. Donc

$$\int \varphi(z) \frac{\partial^2 \theta}{\partial \bar{w} \partial w}(w) \log |g(w - f(z))| dm_2(z) dm_2(w) = 0.$$

Remplaçons  $b_1$  par 1 (dans l'inégalité précédente) on a alors  $\int \theta(w) (\partial^2 \varphi / \partial \bar{z} \partial z)(z) \times \log |g(w - f(z))| dm_2(z) dm_2(w) + 2 \operatorname{Ré} [\int (\partial \theta / \partial w)(w) (\partial \varphi / \partial \bar{z})(z) \log |g(w - f(z))| \times dm_2(z) dm_2(w) b_2] \geq 0$  ( $\forall b_2 \in \mathbb{C}$ ). On déduit que  $\int (\partial \theta / \partial w)(w) (\partial \varphi / \partial \bar{z})(z) \times \log |g(w - f(z))| dm_2(z) dm_2(w) = 0$ .

Donc  $\int (\partial \varphi / \partial \bar{z})(z) [\int (\partial \theta / \partial w)(w) \log |g(w - f(z))| dm_2(w)] dm_2(z) = 0$ .

Considérons alors

$$\begin{aligned} & \int \frac{\partial \theta}{\partial w}(w) \log |g(w - f(z))| dm_2(w) \\ & = \int \frac{\partial}{\partial w} [\theta(w) \log |g(w - f(z))|] dm_2(w) - \int \theta(w) \frac{\partial}{\partial w} [\log |g(w - f(z))|] dm_2(w) \\ & = - \int \theta(w) \frac{\partial}{\partial w} [\log |g(w - f(z))|] dm_2(w) \quad (\forall z \in D(z_0, r)). \end{aligned}$$

Donc  $\int (\partial \varphi / \partial \bar{z})(z) [\int \theta(w) (\partial / \partial w) (\log |g(w - f(z))|) dm_2(w)] dm_2(z) = 0$ .

Utilisons Fubini, il arrive que

$$\int \theta(w) \left[ \int \frac{\partial \varphi}{\partial \bar{z}}(z) \frac{\partial}{\partial w} (\log |g(w - f(z))|) dm_2(z) \right] dm_2(w) = 0.$$

On vérifie sans peine que

$$\int \frac{\partial \varphi}{\partial \bar{z}}(z) \frac{g'(w - f(z))}{g(w - f(z))} dm_2(z) = 0, \quad \forall w \in D(w_0, r), \quad \forall \varphi \in C_c^\infty(D(z_0, r)), \quad \varphi \geq 0$$

(on raisonne par l'absurde). Donc

$$z \in D(z_0, r) \mapsto \frac{g'(w - f(z))}{g(w - f(z))}$$

est holomorphe, pour tout  $w \in D(w_0, r)$ .

Posons  $k = g'/g$  et notons que sur  $\mathbb{C} \setminus E$ ,  $k$  est holomorphe. Alors  $k$  n'est pas constante sur l'ouvert connexe  $\mathbb{C} \setminus E$ . En effet, si  $k$  est constante sur  $\mathbb{C} \setminus E$ , on doit avoir  $k(w) = g'(w)/g(w) = c$ ,  $c \in \mathbb{C}$  ( $w \in \mathbb{C} \setminus E$ ). Donc  $g'(w) = cg(w)$ ,  $\forall w \in \mathbb{C} \setminus E$ .  $g(w) = Ae^{cw} = e^{g_1(w)}$ ,  $A \in \mathbb{C} \setminus \{0\}$  ( $\forall w \in \mathbb{C}$  même). Donc  $g_1$  est affine sur  $\mathbb{C}$ . Impossible d'après l'hypothèse.

Il résulte que  $k$  n'est pas constante sur  $\mathbb{C} \setminus E$ .  $(z, w) \mapsto k(w - f(z))$  est holomorphe non constante sur  $D(z_0, r) \times D(w_0, r)$ . Donc  $\exists w_1 \in D(w_0, r)$ , avec  $(\partial k / \partial w)(w_1 - f(z_0)) \neq 0$ .  $k$  est inversible au voisinage de  $(w_1 - f(z_0)) \in \mathbb{C} \setminus E$ . Donc  $(\partial k / \partial w)(w_1 - f(z)) \neq 0$ ,  $\forall (z, w) \in D(z_0, t) \times D(w_0, t)$ , avec  $0 < t \leq r$ .

Donc  $(\partial k / \partial w)(w_1 - f(z)) \neq 0$ ,  $\forall z \in D(z_0, t)$ .

Or  $z \in D(z_0, r) \mapsto k(w - f(z))$  est holomorphe, pour tout  $w \in D(w_0, r)$ .

De même  $w \in D(w_0, r) \mapsto k(w - f(z))$  est holomorphe sur  $D(w_0, r)$ , pour tout  $z \in D(z_0, r)$ . D'après le théorème de Hartogs (cf. [14]),

$$(z, w) \in D(z_0, r) \times D(w_0, r) \mapsto k(w - f(z))$$

est holomorphe. Il résulte que  $(w_1 - f)$  est holomorphe sur  $D(z_0, t)$ . Donc  $f$  est holomorphe sur  $D(z_0, t)$ .

Lorsque  $f: D \rightarrow \mathbb{C}$ ,  $f$  continue,  $D$  domaine de  $\mathbb{C}^n$ , les raisonnements qu'on a fait sont locaux et en utilisant la fibration on se ramène au cas  $n = 1$ .

**Applications.** (a) Soient  $g_1, g_2$  et  $g_3: \mathbb{C} \rightarrow \mathbb{C}$ , holomorphes,  $g_1 g_2 g_3 \neq 0$ . On suppose que  $\log |g_1| \leq \log |g_2| \leq \log |g_3|$  sur  $\mathbb{C}$ . Alors  $\log |g_j|$  produit les fonctions holomorphes (analytiques) si et seulement si  $\log |g_k|$  aussi,  $j, k \in \{1, 2, 3\}$ ,  $j \neq k$ . De plus on a la propriété suivante.

Si  $[\log |g_1| + \log |g_2|]$  produit les fonctions holomorphes, alors  $\log |g_1|$  ou  $\log |g_2|$  produit les fonctions analytiques.

(b) D'une façon générale, pour  $u$  et  $v: \mathbb{C} \rightarrow [0, +\infty[$  avec  $\log(u)$  et  $\log(v)$  produisant les fonctions analytiques, alors  $\log(u + v)$  produit les fonctions analytiques. (En particulier, si  $\log |g_1|$  et  $\log |g_2|$  produisent les fonctions analytiques alors  $\log(|g_1| + |g_2|)$  l'est aussi.)

(c) Soient  $g_1$  et  $g_2$  deux fonctions analytiques sur  $\mathbb{C}$ . On suppose que  $\log |g_1|$  et  $\log |g_2|$  caractérisent les fonctions holomorphes. Alors  $\max(\log |g_1|, \log |g_2|)$  caractérise (produit) les fonctions analytiques.

(d) Soit  $k$  une fonction analytique non constante et s'annulant sur  $\mathbb{C}$ . Alors pour toute  $h: \mathbb{C} \rightarrow \mathbb{R}$  harmonique, la fonction  $u = (\log |k| + h)$  produit les fonctions analytiques.

Problèmes ouverts. Soit  $k: \mathbb{C} \rightarrow \mathbb{R}$  continue,  $\varepsilon > 0$ .

(a) Existe-t-il  $l: \mathbb{C} \rightarrow \mathbb{R}$  continue sousharmonique qui produit les fonctions holomorphes avec  $|k - l| < \varepsilon$ ?

On pourra en réalité étudier les différents approximations à gauche et à droite.

Lorsque  $k$  est convexe sur  $\mathbb{C}$ . Que se passe-t-il alors?

(b) Peut on remplacer  $\varepsilon$  par une fonction  $s: \mathbb{C} \rightarrow \mathbb{R}_+^*$ ?

(c) Soit  $E$  un sous-ensemble fermé polaire dans  $\mathbb{C}$ . Existe-t-il  $l: \mathbb{C} \rightarrow \mathbb{R}$  continue sousharmonique qui produit les fonctions holomorphes,  $|k - l| < \varepsilon$  et  $k = l$  sur  $E$ ?

#### References

- [1] *J. Abidi*: Sur le prolongement des fonctions harmoniques. *Manuscripta Math.* 105 (2001), 471–482. zbl
- [2] *J. Abidi*: Analyticité, principe du maximum et fonctions plurisousharmoniques (à partaire). zbl
- [3] *L. Carleson*: Selected Problems on Exceptional Sets. Van Nostrand, Princeton, N.J., 1967. (Reprint: Wadsworth, Belmont, Cal., 1983). zbl
- [4] *U. Cegrell*: Removable singularities for plurisubharmonic functions and related problems. *Proc. Lond. Math. Soc.* 36 (1978), 310–336. zbl
- [5] *U. Cegrell*: Removable singularity sets for analytic functions having modulus with bounded Laplace mass. *Proc. Amer. Math. Soc.* 88 (1983), 283–286. zbl
- [6] *J. B. Conway*: Functions of One Complex Variable II. Springer, Berlin, 1995. zbl
- [7] *H. Federer*: Geometric Measure Theory. Springer, Berlin, 1969. zbl
- [8] *R. C. Gunning, H. Rossi*: Analytic Functions of Several Complex Variables. Prentice-Hall, Englewood Cliffs, 1965. zbl
- [9] *R. Harvey*: Removable singularities for positive currents. *Amer. J. Math.* 96 (1974), 67–78. zbl
- [10] *R. Harvey, J. Polking*: Extending analytic objects. *Comm. Pure Appl. Math.* 28 (1975), 701–727. zbl
- [11] *W. K. Hayman, P. B. Kennedy*: Subharmonic Functions. Academic Press, 1976. zbl
- [12] *G. M. Henkin, J. Leiterer*: Theory of Functions on Complex Manifolds. Birkhäuser, Boston, Mass., 1984. zbl
- [13] *M. Hervé*: Les fonctions analytiques. Presses Universitaires de France, 1982. zbl
- [14] *L. Hörmander*: An Introduction to Complex Analysis in Several Variables. Van Nostrand, Princeton, N.J., 1966. zbl
- [15] *J. Hyvönen, J. Rühentaus*: On the extension in the Hardy classes and in the Nevanlinna class. *Bull. Soc. Math. France* 112 (1984), 469–480. zbl
- [16] *M. Klimek*: Pluripotential Theory. Clarendon Press, Oxford, 1991. zbl
- [17] *S. G. Krantz*: Function Theory of Several Complex Variables. Wiley, New York, 1982. zbl

- [18] *S. G. Krantz*: Lipschitz spaces, smoothness of functions, and approximation theory. *Expo. Math.* 3 (1983), 193–260. zbl
- [19] *P. Lelong*: Fonctions plurisousharmoniques et formes différentielles positives. Gordon and Breach, New York, 1969. zbl
- [20] *A. G. O'Farrell*: The 1-reduction for removable singularities, and the negative Hölder spaces. *Pro. R. Ir. Acad. A* 88 (1988), 133–151. zbl
- [21] *E. Poletsky*: The minimum principle. *Indiana Univ. Math. J.* 51 (2003), 269–304. zbl
- [22] *R. M. Range*: Holomorphic Functions and Integral Representations in Several Complex Variables. Springer, Berlin, 1986. zbl
- [23] *T. Ransford*: Potential Theory in the Complex Plane. Cambridge University Press, 1995. zbl
- [24] *J. Riihenta*: On the extension of separately hyperharmonic functions and  $H^p$ -functions. *Michigan Math. J.* 31 (1984), 99–112. zbl
- [25] *L. I. Ronkin*: Introduction to the theory of entire functions of several variables. Amer. Math. Soc., Providence, RI (1974). zbl
- [26] *W. Rudin*: Function Theory in Polydiscs. Benjamin, New York, 1969. zbl
- [27] *W. Rudin*: Function Theory in the Unit Ball of  $\mathbb{C}^n$ . Springer, New York, 1980. zbl
- [28] *B. Shiffman*: On the removal of singularities of analytic sets. *Michigan Math. J.* 15 (1968), 111–120. zbl
- [29] *D. C. Ullrich*: Removable sets for harmonic functions. *Michigan Math. J.* 38 (1991), 467–473. zbl
- [30] *J. Verdera*: Approximation by solutions of elliptic equations, and Calderon-Zygmund operators. *Duke Math. J.* 55 (1987), 157–187. zbl
- [31] *V. S. Vladimirov*: Les fonctions de plusieurs variables complexe (et leur application à la théorie quantique des champs). Dunod, Paris, 1967. zbl

*Authors' addresses: Jamel Abidi, Mohamed Lassad Ben Yattou, Département de Mathématique, Faculté des Sciences de Tunis, 1060-Tunis, Tunisia, e-mail: abidijamel1@yahoo.fr.*